



Association des membres
de l'ordre des Palmes Académiques

Bærum, 18.03.11

***MEDLEMSMØTE 5. MAI 2011 KL.19.30
på Stabekk og Jar Seniorsenter (Ringveien 2, Stabekk)***

Styret ønsker velkommen til et spennende medlemsmøte, med vit. ass. PhD Suzanne MARTI som foredragsholder. Emne:

***HÅKON HÅKONSSON SOM KULTURFORMIDLER
MELLOM FRANKRIKE OG NORGE PÅ 1200-TALLET***

Suzanne Marti har nettopp forsvart sin doktoravhandling ved Universitetet i Oslo, der hun har sett nærmere på kontakten mellom Norge og Frankrike på 1200-tallet. Håkon Håkonsson, som var konge 1217-63, tok initiativet til å få flere litterære verk fra Frankrike oversatt til norrønt, bl.a. *La Chanson de Roland* (*Rolandsangen*), *Les Lais de Marie de France* og noen ridderromaner, slik som *Le Conte du Graal*, som fikk tittelen *Parcevals saga*. Det er denne siste oversettelsen Suzanne Marti har tatt for seg i sin avhandling, der hun ser på hva som er forandret i teksten og spør hvorfor dette er gjort. Skulle nordmenn lære fransk ”høvishet”?

Det blir servering (kr.150), og derfor må vi ha **påmelding INNEN 2. MAI** til Rolf Tobiassen, roltobia@online.no tlf 67 12 18 12. - **Kontingent for 2011** bes betalt før møtet. ”Membre actif”: kr. 400 m/abonnement, kr. 250 uten abonnement på tidsskriftet. Kr 550 som ”Membre de soutien”. Bruk konto 6039.05.88510, som lyder på: AMOPA, v/Ola Ribsskog, Evjebakken 21, 1346 Gjøttum. HUSK Å SETTE PÅ EGET NAVN!

Vi arrangerer dette møtet – nok en gang – i samarbeid med SOUVENIR NORMAND.

Man kan komme til Stabekk og Jar Seniorsenter ved å ta Løkebergbussen, nr 121 eller Bærums Verkbussen nr 143 til Stabekk Kino. Senteret ligger i et veikryss like ovenfor busstoppet.

VEL MØTT!

For styret: Rolf Tobiassen